

## SKRAĆENI ZAPISNIK

18. sjednice Gradskog vijeća Grada Pazina održane 28. srpnja 2010. godine u velikoj vijećnici Gradskog vijeća s početkom u 18,05 sati.

Prisutni vijećnici: Martin Čotar, Davor Sloković, Mirjana Ćus, Bruno Rabar, Stjepan Gabrić, Viktor Lakoseljac, Stanko Mališa, Valter Milohanić, Tomislav Čubrić, Irina Kivela Ukotić, Renato Kalac, prof., Elvis Visintin i Dragutin Bravar.

Osim vijećnika sjednici prisustvuju: Renato Krulčić, Gradonačelnik Grada Pazina, Ines Kovačić Drndić, zamjenica Gradonačelnika Grada Pazina, Lucija Paro, predstojnica Ureda Grada, Edi Ćus, pročelnik Upravnog odjela za gospodarstvo, financije i proračun, Boris Demark, pročelnik Upravnog odjela za samoupravu, upravu i društvene djelatnosti, Roberto Ladavac, voditelj Službe za unutarnju reviziju Grada Pazina, Marlena Pamić, samostalna upravna referentica za imovinsko pravne i opće poslove – vježbenica, Irene Jelovčić, samostalna upravna referentica za imovinsko pravne i opće poslove, Irenko Pilat, samostalni upravni referent za pravne i opće poslove, Ranka Šepić, stručna suradnica za mjesnu samoupravu, udruge, građanske inicijative i mlade, Igor Jekić, predsjednik Gradskog savjeta mladih Grada Pazina, Mladen Milohanić, stručni suradnik za agrarnu politiku, razvoj i kredite, Dragan Šipraka, predsjednik IDS-a Pazin, Sonja Matijašić, ravnateljica Pučkog otvorenog učilišta u Pazinu, Vlasta Pernić, voditeljica financijsko – računovodstvene službe Pučkog otvorenog učilišta u Pazinu, Damir Milanović, direktor Pazin d.o.o., Toni Erdfeld, predstavnik talijanske nacionalne manjine za Grad Pazin i Davor Šišović, novinar „Glasa Istre“.

Predsjednik Gradskog vijeća, Renato Kalac, konstatira da sjednici prisustvuju svi vijećnici, njih 13, što znači da postoji potreban kvorum za pravovaljano odlučivanje.

Na prijedlog Renata Krulčića, Gradonačelnika Grada Pazina, Vijeće je prihvatilo izmjenu točke 13. Dnevnog reda na način da ista glasi: „13. Mreža škola na Pazinštini - prvo čitanje“, a na prijedlog Renata Kalca ispravak broja 17. u 16. nulte točke Dnevnog reda.

Vijeće jednoglasno utvrđuje

### DNEVNI RED

0. Verifikacija Skraćenog zapisnika s 16. sjednice Gradskog vijeća;
1. Pitanja vijećnika;
2. Izvješće o radu Fonda za razvoj poljoprivrede i agroturizma Istre od 1995.-2009. godine;
3. Izvještaj o radu Pučkog otvorenog učilišta u Pazinu za 2009. godinu;
4. Financijski izvještaj Pučkog otvorenog učilišta u Pazinu za 2009. godinu;
5. Izvještaj o poslovanju društva „Pazin“ d.o.o. za 2009. godinu;
6. Godišnje izvješće „Usluge“ d.o.o. za poslovnu 2009. godinu;
7. Izvještaj o troškovima rada i održavanja uređaja za pročišćavanje otpadnih voda grada Pazina u 2009. godini;
8. Izvještaj o upravljanju, organizaciji i naplati prodaje na otvorenom u gradu Pazinu za 2009. godinu;
9. Izvještaj o održavanju parkirališta u gradu Pazinu za 2009. godinu;
10. Izvještaj o radu Gradskog savjeta mladih Grada Pazina u 2009. godinu;
11. Odluka o prodaji nekretnina u vlasništvu Grada Pazina;
12. Odluka o izmjenama i dopuni Odluke o upravljanju poslovnim prostorom u vlasništvu Grada Pazina;
13. Mreža škola na Pazinštini - prvo čitanje;
14. Imenovanje člana u Vijeće za komunalnu prevenciju Grada Pazina.

### Ad – 0.

Vijeće jednoglasno verificira Skraćeni zapisnik sa 16. sjednice Gradskog vijeća održane 26. svibnja 2010. godine.

Predsjednik Vijeća Renato Kalac informira vijećnike kako će skraćeni zapisnici nakon verifikacije biti objavljeni na web stranicama Grada Pazina čime se udovoljava zahtjevu jednog većeg dijela vijećnika.

#### Ad – 1.

Pitanja vijećnika:

Predsjednik Vijeća izvješćuje prisutne da su dostavljeni odgovori na pitanja vijećnika koja su postavljena Upravnom odjelu za samoupravu, upravi i društvene djelatnosti, Upravnom odjelu za komunalni sustav, prostorno uređenje i graditeljstvo i Dječjem vrtiću „Olga Ban“, Pazin.

Tomislav Čubrić (citirano):

„Za Gradonačelnika. Zašto se ne poštuje Odluka o financiranju političkih stranaka i nezavisnih članova zastupljenih u Gradskom vijeću Grada Pazina te Zaključak Odbora za statut, poslovnik i upravu od 20. 10. 2009. ?

Obrazloženje:

Članak 7. navedene Odluke kaže: „Sredstva za redovito financiranje političkih stranaka u skladu s ovom Odlukom doznaju se na žiro račun ogranka političke stranke odnosno na poseban račun nezavisnog vijećnika, u jednakim tromjesečnim iznosima, ovisno o priljevu sredstava u Proračun Grada Pazina.“

Dok članci IV. i V. Zaključka Odbora preciziraju:

„IV. Utvrđeni iznos iz točke III. kolone „Sveukupno“ ovog Zaključka isplaćivat će se političkim strankama i nezavisnim vijećnicima iz Proračuna Grada Pazina za 2009. godinu, tromjesečno, u jednakim iznosima na žiro račun dotične političke stranke ili žiro račun nezavisnog vijećnika, zaključno do 31. prosinca 2009. godine.

V. Za provedbu ovog Zaključka određuje se Upravni odjel za gospodarstvo, financije i proračun Grada Pazina.“

Molim usmeni odgovor.“

Valter Milohanić (citirano):

„Za direktora Usluge d.o.o. Dragana Šipraku.

1. Kada će doći na red dijelovi grada Buraj i Stari Trg za postavljanje ekoloških otoka s obzirom da su za to u proračunu predviđena sredstva?

2. Da li je Usluga odgovorna za skupljanje azbestnog otpada? Kamo se taj otpad odlaže i na koji način?

Za Gradonačelnika Renata Krulčića:

3. Kakvo je stanje s radovima u Kaštelu? Svjedoci smo da su skele postavljene još prošle godine, da su radovi počeli tek prije desetak dana usred ljetne sezone kada Kaštel posjećuje najveći broj ljudi. Tko je osoba iz Grada odgovorna za radove i kakvo je trenutno stanje s radovima s obzirom da Kaštel izgleda kao da je na njega pala bomba? Govorili smo o povećanju prihoda Kaštela od turizma na jednoj od prethodnih sjednica, ali kako to postići uz ovakav način rada?

Molim usmeni odgovor.“

Stanko Mališa (citirano):

„1. Pitanje table s nazivom mjesta (Ukotići).

Ljudi iz Ukotići pitaju zašto na ulazu u njihovo selo nije postavljena tabla s nazivom naselja, kao što je to uobičajeno u svim drugim mjestima! Jasno da je to potrebno učiniti radi prolaznika. Stvar je i ponosa mještana (svatko ima pravo ponosit se svojim imenom tako i imenom mjesta). Radi se o jednostavnom pitanju koje upućujem pročelniku za komunalni sustav, prostorno uređenje i graditeljstvo. Ukoliko, gospodine Pročelnice to nije u Vašoj nadležnosti očekujem da ćete urgirati na pravu adresu da se tabla postavi.

- pitanje proslijeđeno Upravnom odjelu za komunalni sustav, prostorno uređenje i graditeljstvo

2. NIT seli u Pulu

Čuje se u gradu da NIT seli u Pulu?! Odmah treba reći da budemo jasni to je stvar prije svega vlasnika i uprave NIT-a i jasno da Grad ne može donijeti odluku o zabrani selidbe! No mislim da Grad ne može ni biti samo promatrač zbivanja. Zanimljiva bi bila jedna bilanca dolazaka i odlazaka iz Pazina. Što je recimo Grad u zadnjih 15-ak godina dobio a što izgubio tim više kad znamo da neke tendencije nisu pozitivne, npr.:

- gospodarski parametri,
- prirast stanovništva,
- starosna struktura stanovništva...

Nameće se gospodine Gradonačelnice pitanje perspektive Pazina? Ili konkretnije čini li gradska uprava sve što može da Pazin čim manje gubi i čim više dobiva u svakom pogledu (pa i kad je NIT u pitanju).

3. Zašto na novoj kapelici (na gradskom groblju) nema križa?

Građani našeg grada u nekoliko navrata pitali su me (kao vijećnika) zašto na novoizgrađenoj kapelici nema križa?

Odgovor se može naslutiti:

- radi se o kapelici namijenjenoj svim građanima a svi ne umiru u znaku križa,
- mi smo demokratsko društvo poštujemo svačije uvjerenje,
- laičko smo društvo, civilno,
- u konačnici križ/vjerski simbol je privatna stvar! Itd.

Sa svim odgovorima se slažem, ipak postoji i jedan „ali“, odnosno nepobitne činjenice:

- oko 80% našeg stanovništva (po popisu) su katolici, kršćani možda blizu 90%,
- križ nije samo vjerski znak već znak jedne kulture i civilizacije kojoj pripadamo,
- možemo li zamisliti tipično tradicionalno istarsko mjesto bez dominantnog zvonika i crkve?

Npr: križom se označava humanitarna organizacija „Crveni križ“, nekoliko križeva u prometu označava groblje, križevi su na našim kunfinima. Možemo li uopće zamisliti europsku civilizaciju i ovaj naš istarski prostor, kulturu, arhitekturu, umjetnost, književnost...bez križa! Zamislite referendum i njegov ishod na pitanje „Želite li križ ili ne na svom groblju?“

Gospodine Gradonačelnice, tko je svojim argumentima i kada odlučio da se tako postupa?“

Pitanje proslijeđeno Gradonačelniku Grada Pazina.

Predsjednik Gradskog vijeća Renato Kalac upozorava vijećnike kako se vijećnička pitanja ne mogu postavljati direktno Draganu Šipraki, budući da gospodin Šipraka današnjoj sjednici prisustvuje u svojstvu izvjestitelja. Vijećničko pitanje se može postaviti Gradonačelniku Grada Pazina i Pročelnicima koji će pitanje proslijediti Draganu Šipraki. Napominje kako se ne radi o velikoj greški, međutim tako je određeno Poslovníkom.

Renato Krulčić odgovara:

Poštovani gospodine predsjedniče, dame i gospodo vijećnici, gosti!

Na prvo pitanje Tomislava Čubrića, točno je da se sredstva za redovito financiranje političkih stranaka doznavačavaju ovisno o prilivu sredstava, ali to govorite o sredstvima za 2009. godinu i Gradsko vijeće je prihvatilo obračun Proračuna za 2009. godinu upravo onako kako je bilo upućeno na Gradsko vijeće Grada Pazina i to je u biti dovršeno. Za 2010. godinu pokušat ćemo vršiti isplate onako kako je i planirano odnosno u sredstvima predviđenim za 2010. godinu.

Stanje radova na Kaštelu teče po svojim fazama. Zna se procedura. Prijavili smo se na natječaj Ministarstva kulture i Istarske županije radi pribavljanja sredstava za obnovu unutarnjeg plašta Kaštela, započeli i uspješno završili postupak javne nabave na oko 400 000 kuna, čime bi se kompletna unutarnja pročelja uredila i završila. Odluka o izvođaču je donijeta, potpisani su ugovori o nadzoru i zaštiti na radu, obzirom da moramo poštovati novu zakonsku proceduru. Uskoro kreću radovi, cilj nam je zgotoviti fasadu što prije da više ne postavljamo skelu u idućoj godini nego da sve radove odradimo odjednom. Nastojat ćemo da svi radovi budu dovršeni najkasnije do 15. listopada, odnosno 15. studenog 2010. godine kako bi dostavili Ministarstvu kulture okončanu situaciju te ta sredstva povukli iz proračuna za 2010. godinu. Obzirom da je Vlada najavila rebalans proračuna u rujnu ove godine, moramo biti spremni s ugovorima da se sredstva za ovu godinu rezerviraju.

Gospodin Stanko Mališa je i na drugo i treće pitanje odmah sebi dao i odgovore. Ukoliko je potrebno dat ćemo odgovore i u pisanom obliku. Na kapelici na groblju u Pazinu postoji križ. Križ je stiliziran unutar same kapelice i to impozantnih dimenzija 3 puta 2 metra. Možda nije uočljiv ali križ postoji. Slažem se da je križ dio naše kulture, našeg razmišljanja. Dobit ćete pisani odgovor sa fotografijom. Hvala.

**Ad – 2.**

Vijeće jednoglasno donosi zaključak o prihvaćanju Izvješća o radu Fonda za razvoj poljoprivrede i agroturizma Istre od 1995. - 2009. godine, KLASA: 320-01/10-03/4, URBROJ: 2163/1-03/3-10-2 od veljače 2010. godine.

**Ad – 3.**

Vijeće sa 6 glasa „ZA“ i 7 glasa „PROTIV“ donosi zaključak kojim se ne prihvaća Izvještaj o radu Pučkog otvorenog učilišta u Pazinu za 2009. godinu u tekstu kako ga je izradila ravnateljica te Ustanove.

**Ad – 4.**

Vijeće sa 6 glasa „ZA“ i 7 glasa „PROTIV“ donosi zaključak kojim se ne prihvaća Financijski izvještaj Pučkog otvorenog učilišta u Pazinu za 2009. godinu u tekstu kako ga je izradila ravnateljica te Ustanove.

**Ad – 5.**

Vijeće sa 12 glasova „ZA“ (u trenutku glasovanja sjednici nije nazočna vijećnica Irina Kivela Ukotić) donosi zaključak o prihvaćanju Izvještaja o poslovanju društva „Pazin“ d.o.o. za 2009. godinu, KLASA: 370-05/10-01/04, URBROJ: 2163/01-14-10-4 od 25. svibnja 2010. godine.

**Ad – 6.**

Vijeće sa 11 glasova „ZA“ i 1 glas „SUZDRŽAN“ (u trenutku glasovanja sjednici nije nazočan vijećnik Dragutin Bravar) donosi zaključak o prihvaćanju Godišnjeg izvješća „Usluge“ d.o.o. Pazin za poslovnu 2009. godinu, Broj: 600/10. od 21. lipnja 2010. godine.

**Ad – 7.**

Vijeće sa 11 glasova „ZA“ i 1 glas „SUZDRŽAN“ (u trenutku glasovanja sjednici nije nazočan vijećnik Dragutin Bravar) donosi zaključak o prihvaćanju Izvještaja o troškovima rada i održavanja uređaja za pročišćavanje otpadnih voda grada Pazina u 2009. godini, Broj: 265/10. od 19. travnja 2010. godine.

**Ad – 8.**

Vijeće sa 12 glasova „ZA“ (u trenutku glasovanja sjednici nije nazočan vijećnik Dragutin Bravar) donosi zaključak o prihvaćanju Izvještaja o upravljanju, organizaciji i naplati prodaje na otvorenom u gradu Pazinu za 2009. godinu, u tekstu kako ga je Vijeću dostavio Gradonačelnik Grada Pazina dopisom KLASA: 023-01/10-01/19, URBROJ: 2163/01-01-01-10-3 od 30. lipnja 2010. godine.

**Ad – 9.**

Vijeće sa 12 glasova „ZA“ (u trenutku glasovanja sjednici nije nazočan vijećnik Dragutin Bravar) donosi zaključak o prihvaćanju Izvještaja o održavanju parkirališta u gradu Pazinu za 2009. godinu u tekstu kako ga je Vijeću dostavio Gradonačelnik Grada Pazina dopisom KLASA: 023-01/10-01/17, URBROJ: 2163/01-01-01-10-3 od 30. lipnja 2010. godine.

**Ad – 10.**

Vijeće sa 12 glasova „ZA“ (u trenutku glasovanja sjednici nije nazočna vijećnica Mirjana Ćus) donosi zaključak o prihvaćanju Izvještaja o radu Gradskog savjeta mladih Grada Pazina u 2009. godini, KLASA: 023-01/10-01/10, URBROJ: 2163/01-05-04-10-1 od 06. srpnja 2010. godine, s ispravkom zadnjeg odlomka Izvještaja tako da isti glasi:

*„U novi saziv Gradskog savjeta mladih Grada Pazina izabrani su: Igor Jekić – predsjednik, Nikola Mijandrušić - potpredsjednik, i članovi: Kovička Ljuština, Valentina Rabar i Matija Rogović.“*

**Ad – 11.**

*Predsjednik Gradskog vijeća, Renato Kalac, prije glasovanja konstatira da je vijećnik Stanko Mališa zbog obveza ranije otišao sa sjednice, pa sjednici Vijeća prisustvuje 12 od 13 vijećnika.*

Vijeće sa 9 glasova „ZA“ (u trenutku glasovanja sjednici nisu nazočni vijećnici Martin Čotar, Valter Milohanić, Tomislav Čubrić) donosi Odluku o prodaji nekretnina u vlasništvu Grada Pazina.

**Ad – 12.**

Vijeće sa 10 glasova „ZA“ i 2 glasa „SUZDRŽANA“ donosi Odluku o izmjenama i dopuni Odluke o upravljanju poslovnim prostorima u vlasništvu Grada Pazina.  
Amandman Bruna Rabara nije prihvaćen.

**Ad – 13.**

*Predsjednik Gradskog vijeća, Renato Kalac, prije glasovanja konstatira da je vijećnik Davor Sloković zbog obveza ranije otišao sa sjednice, pa sjednici Vijeća prisustvuje 11 od 13 vijećnika.*

Vijeće sa 11 glasova „ZA“ donosi zaključak o prihvaćanju prijedloga mreže škola na Pazinštini u tekstu kako ga je izradio Upravni odjel za samoupravu, upravu i društvene djelatnosti, a Vijeću predložio Gradonačelnik Grada Pazina dopisom KLASA: 602-01/09-01/05, URBROJ: 2163/01-01-01-10-5 od 16. srpnja 2010. godine i to u dijelu spajanja Područne škole Tinjan i Područne škole Sveti Petar u Šumi u jednu ustanovu i spajanju Područne škole Karojba i Područne škole Motovun u jednu ustanovu, za koje Škole osnivačka prava preuzima Istarska županija.

Zadužuje se Upravni odjel za samoupravu, upravu i društvene djelatnosti da preispita:

- uvjete za osnivanje Osnovne škole Lupoglav na način da se nova ustanova formira od sadašnje Područne škole Lupoglav, Područne škole Lanišće i Područne škole Roč odnosno kao samostalna ustanova *Osnovna škola Lupoglav* s posebnim statusom,

- uvjete rada Osnovne škole Vladimira Nazora u Pazinu kao jedinstvene ustanove sastavljene od Matične škole Pazin i Područnih škola Trviž, Kašćerga, Gračišće, Cerovlje i Gologorica, i mogućnosti preustroja te Škole u skladu sa važećim državnim pedagoškim standardom i potrebama u odgoju i obrazovanju kada se za to stvore uvjeti.

Prijedlog mreže škola na Pazinštini u dijelu opisan u točki 2. ovoga Zaključka upućuje se na raspravu.

Pisani prijedlozi, sugestije i primjedbe na Prijedlog mreže škola na Pazinštini dostavljaju se Upravnom odjelu za samoupravu, upravu i društvene djelatnosti na adresu: Upravni odjel za samoupravu, upravu i društvene djelatnosti, Družbe sv. Ćirila i Metoda 10, Pazin, ili na e-mail [boris.demark@pazin.hr](mailto:boris.demark@pazin.hr) najkasnije do petka, 20. kolovoza 2010. godine.

**Ad – 14.**

Vijeće jednoglasno donosi Zaključak o imenovanju Tomislava Čubrića za člana Vijeća za komunalnu prevenciju Grada Pazina.

Sjednica Gradskog vijeća zaključena je u 22,15 sati.

KLASA: 021-05/10-01/58  
URBROJ: 2163/01-03-02-10-3  
Pazin, 28. srpanj 2010.

Predsjednik  
Gradskog vijeća  
**Renato Kalac, prof.,v.r.**